

Baños de los parques cerrarán y se terminan las reservaciones de los refugios de los parques para el fin de la temporada

Muchos de los baños de los parques serán cerrados el 15 de Octubre y no reabrirán hasta Abril del 2016. Solo los siguientes baños permanecerán abiertos durante el invierno, o baños portátiles serán puestos en los lugares para el 15 de Octubre:

- **Lago McCall** – baño de bóveda
- **Lago McIntosh** al fin oeste – baño de bóveda
- **Roger's Grove** – portátil
- **Golden Ponds** – portátil
- **Parque Roosevelt** – por el Refugio de Piedra - portátil
- **Sandstone Ranch** en el refugio grande comenzando el 15 de Noviembre – portátil
- **Sandstone Ranch** en la zona de juegos de manos/ parque de patinaje comenzando el 15 de Noviembre – portátil

Los baños en Garden Acres, Clark Centennial y Sandstone Ranch parques comunitarios permanecerán abiertos hasta el 15 de Noviembre.

Reservaciones para los refugios de los parques no serán aceptadas desde Noviembre hasta Marzo pero usted aún puede usar los refugios en base a quien llega primero, los usa primero. Permisos especiales son requeridos si usted está teniendo un evento mayor, cobrando entradas, o reservando para vender alcohol. Las reservaciones de los refugios desde Abril hasta Octubre serán aceptadas durante todo el año; llame al 303-651-8404 o reserve en el internet en LongmontColorado.gov/parks.

Visite bit.ly/parkfinder para descubrir todos los hermosos parques de Longmont.

39° desfile anual de HALLOWEEN TRUCO O GOLOSINAS

Vista su disfraz de Halloween, marche en la Calle Main, y visite el Centro de la Ciudad participando en el Truco o Golosinas en la Calle inmediatamente después del desfile. Los niños de todas las edades pueden ser parte del desfile anual a pie de Disfraces de Longmont. No se requiere inscripción, y coches o vagones se recomiendan para los pies pequeños. No se permiten vehículos motorizados. Perros son bienvenidos pero deben estar con correas, y no animales grandes, por favor. Usted puede ver el mapa del desfile en LongmontColorado.gov/rec. Por más información, llame al 303-651-8404.



Sábado 31 de Octubre • Alineación para el desfile a las 9:30 am en el Parque Roosevelt, 700 de Avenida Longs Peak. El desfile comienza a las 10 am y recorre Calle Main desde Avenida Longs Peak hasta la 3ª Avenida y regresa al parque.

Feria de otoño Ventanas al Bienestar



9 am a 1 pm

Sábado 10 de Octubre

Centro de Adultos Mayores de Longmont
910 Avenida Longs Peak

Descubra una cosecha de opciones saludables naturales en esta feria informativa, de actividades de salud y bienestar patrocinada por Lucky's Market y Frontiere Meats. Compre en Wellness Market joyas, artículos producidos localmente y muchas más golosinas. Inscribáse para sesiones de 15 minutos con un practicante de bienestar alternativo por \$5 cada uno. Practicantes pasados incluyen acupuntura, masaje, reiki, meridian tapping, quiromancia, lectura intuitiva, medicina China, terapia craneosacral y más. Favor de traer billetes de baja denominación para pagar a los practicantes. Citas son tomadas en la feria basadas en primero en llegar, primero en ser servido y los espacios se llenan rápidamente. Por información adicional, llame al 303-651-8404 o visite LongmontColorado.gov/rec.

Servicios de Recreación y Golf buscando instructores

¿Tiene usted el comando de un tema en particular, habilidades que a usted le gustaría compartir, o un pasatiempo que a usted le gustaría introducir a otros?

Cualquiera que esto pudiera ser, nosotros siempre estamos buscando clases con temas nuevos y nos encantaría escuchar acerca de su idea para una clase. Llame a Elizabeth al 303-651-8394 para conocer más acerca de enseñar una clase para Servicios de Recreación y Golf de Longmont.

Utilice la función de "traducir" en la esquina superior derecha de nuestra página web para obtener información en español.

www.LongmontColorado.gov

City Line

Septiembre 2015



Volumen 26 Numero 9

Asegúrese de estar inscrito para VOTAR

En la elección local este Noviembre, los electores elegirán un alcalde, un concejal en general y miembros del concilio en los Distritos I y III.

Nuevas reglas de inscripción para los electores de Colorado hacen esta más fácil que nunca para inscribirse para votar, pero hay algunos plazos que usted debe tener presente:

- **12 de Octubre** – El día por el cual usted debe ser residente de Colorado para los efectos de votar en la elección 2015.
- **26 de Octubre** – último día para votar por correo, en una agencia, en la División de Vehículos Motorizados, en el Internet (VoteBoulder.org). Usted puede retirar una forma de inscripción en la Biblioteca Pública de Longmont o en la Oficina del Archivero de la Ciudad.
- **3 de Noviembre** – ¡Día de Elecciones! Si usted cumple con los requisitos de residencia, usted puede inscribirse en persona para votar en el Día de Elecciones en un Centro de votación y servicio para electores en el Condado de Boulder. En Longmont, habrá un Centro de votaciones y servicio para electores en 529 Calle Coffman.

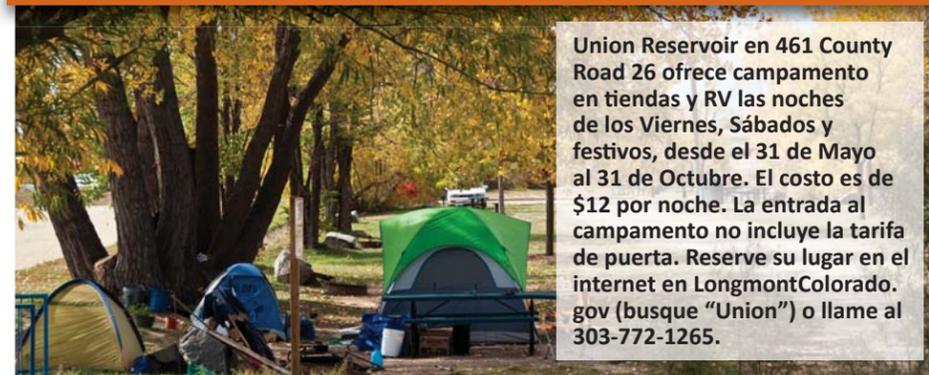
Por más información acerca de votar en el Condado de Boulder, visite VoteBoulder.org o llame a la Oficina de Archivero de la Ciudad al 303-651-8649.



Reserve la escénica e histórica casa Sandstone Ranch para su siguiente junta pequeña, retiro o evento especial, incluyendo bodas, fiestas de aniversarios y reuniones familiares. Ambos espacios interior o exterior están disponibles.

Por mas información, llame al 303-774-4757, visite LongmontColorado.gov/Sandstone, o correo electrónico SSRHouse@LongmontColorado.gov.

Campamento de Union Reservoir termina el 31 de Octubre



Union Reservoir en 461 County Road 26 ofrece campamento en tiendas y RV las noches de los Viernes, Sábados y festivos, desde el 31 de Mayo al 31 de Octubre. El costo es de \$12 por noche. La entrada al campamento no incluye la tarifa de puerta. Reserve su lugar en el internet en LongmontColorado.gov (busque "Union") o llame al 303-772-1265.

Viaje a Japón o México con CIUDADES HERMANAS DE LONGMONT

¡Una aventura le espera!

La Asociación de Ciudades Hermanas de Longmont (LSCA sigla en inglés) están enviando estudiantes para estar en casas de Chino, Japón, y Guzmán, México, en el verano del 2016, pero usted debe actuar ahora. LSCA está buscando dos chaperones y ocho estudiantes para visitar cada país. Antes de visitar, usted recibirá entrenamiento sobre las costumbres, cultura y lenguaje de su país anfitrión. Entonces, siguiendo a su regreso a Longmont, usted será anfitrión del estudiante donde usted vivió por 10 días de actividades y salidas de diversión.

Conozca acerca del programa LSCA persona a persona y como usted puede ayudar a hacer del mundo un lugar mejor para vivir, una persona a la vez. Visite LongmontSisterCities.com por más información y formas de solicitudes.



Lee usted español? Para recibir City Line en español, llame al 303-651-8601.



UN MENSAJE DEL Alcalde Coombs

Se necesitan voluntarios para mesas directivas y comisiones

A menudo me preguntan qué es lo que más me gusta de ser alcalde. Son muchas las “gratificaciones” en un trabajo como dirigiendo las sesiones del concilio y cortando listones en las inauguraciones. Pero la mejor parte es ser parte de un equipo que influencia las vidas diarias de los residentes y hacer decisiones acerca del futuro de Longmont.

Yo pienso que puedo hablar por mis compañeros miembros del concilio cuando digo que nosotros nos “inscribimos” para este trabajo porque nos importa la comunidad. Yo sé por hablar con muchos residentes de Longmont por años que hay miles de individuos como nosotros que desean ser parte del proceso de hacer decisiones pero por cualquier razón – tiempo o dinero o política – no se involucran.

Si usted desea hacer una diferencia en la comunidad yo insto a usted que sea voluntario para una de las más de 20 mesas directivas de la Ciudad, comités y comisiones.

Aquellos quienes participan a menudo revisan, discuten y hacen recomendaciones al Concilio de la Ciudad en cuestiones importantes que enfrenta la ciudad. Yo espero que usted visite LongmontColorado.gov/board-application para ver una lista de vacantes actuales y para aprender más acerca del proceso de postulación.

Algunas mesas directivas requieren mayor compromiso de tiempo que otras, pero yo les animo a que encuentren un área que coincida con su pasión e intereses. Entonces usted puede empezar a participar en el proceso que hará un profundo impacto en su comunidad.

Una vez que hace el compromiso, usted también sentirá el gran sentido de gratificación que viene con el conocimiento de usted hizo una diferencia en las vidas de los residentes de Longmont.

Clases de idioma inglés (ESL) para adultos

¡Obtenga un trabajo mejor y un futuro más brillante!

St. Vrain Community Adult Education, un programa de El Comité de Longmont, ofrece clases ESL para adultos cada Lunes, Martes y Miércoles, las clases se realizan en First Congregational Church en 9ª Avenida y Calle Francis en Longmont. Inscripción es cada Jueves de 9:30 am a 6 pm. El costo es \$20 por el semestre del otoño. St. Vrain Community Adult Education también ofrece gratis clases de ciudadanía. Por más información, llame al El Comité de Longmont al 303-651-6125 o 303-651-0839.

Programa de mantenimiento de medidores de agua comienza en Octubre

La Ciudad de Longmont conduce un programa anual de mantenimiento para reemplazar medidores de agua en un ciclo programado para asegurar una medición exacta. El reemplazo programado de los medidores es sin costo para los propietarios. Cuando un medidor dentro de una casa debe ser reemplazado, un empleado de la Ciudad colocará una etiqueta en la puerta del frente para notificar al residente y proveer instrucciones para programar una cita. Si el medidor es localizado en una bóveda fuera de una casa, técnicos golpearán la puerta antes de comenzar a trabajar para dejar saber al residente quienes son y porqué ellos están trabajando en la propiedad.



Por más información visite LongmontColorado.gov/water o llame al 303-651-8468.

Converse con sus representantes en Café con el Concilio

En café con el Concilio usted puede conversar con dos miembros del concilio sobre cualquier tema de su elección, y ¡el café es por nuestra cuenta!

Este mes, Café con el Concilio se llevará a cabo de 9 a 10 am el Sábado 26 de Septiembre en Mr. Bean, 1844 Calle Hover. Alcalde Dennis Coombs y Alcalde Subrogante Brian Bagley están programados para asistir.

El siguiente mes, Café con el Concilio será el 24 de Octubre en el Centro de Adultos Mayores de Longmont.

Por información acerca de las juntas del concilio de la ciudad, visite LongmontColorado.gov/city_council o llame al 303-651-8649.

Un nuevo estilo a las multas de estacionamiento en la Ciudad

La Ciudad de Longmont está dando un cambio de imagen electrónico a las multas de estacionamientos. Nuevas multas impresas pronto aparecerán bajo los limpiaparabrisas cuando usted cometa una infracción de estacionamiento (una forma elegante de decir no más multas escritas a mano). Las nuevas multas son blancas, completamente impresas, y no son más largas que las antiguas multas, y no serán impresas en un sobre. Métodos de pagos permanecen igual.

Si usted cree que ha recibido una multa por error, usted tiene 10 días para apelar la multa a través de una forma administrativa informal y 30 días para requerir y pagar por una audiencia de estacionamiento a través de los tribunales municipales de Longmont. La Ciudad solo acepta

dinero en efectivo, cheques y órdenes de pago pagaderos a la Ciudad de Longmont como pago de violaciones de estacionamiento.

Si usted desea más información llame al 303-651-8658 o 303-774-4724, o visite LongmontColorado.gov y busque “parking.”



¿Ha compartido usted su visión para el futuro de Longmont? ¡Asegúrese que su voz es escuchada!



Nosotros esperamos que usted haya tenido la oportunidad de unirse a la conversación comunitaria y dejarnos saber lo que usted piensa que es importante para el futuro de Longmont.

Visión Longmont es un esfuerzo de planificación de la Ciudad para actualizar e integrar su Plan General y el Plan de Transporte por Medios Múltiples. A través del proceso de Visión Longmont usted puede ayudar a hacer importantes decisiones acerca de nuestro futuro.

Basado en lo que hemos escuchado de la comunidad, nosotros hemos identificado estas seis guías principales que reflejan elementos claves del deseado futuro de la comunidad:

- Creando centros habitables, corredores y vecindarios
- Fomentando el crecimiento de trabajos y vitalidad económica a través de innovación y colaboración

- Mejorando nuestro sistema de transportación
 - Siendo responsables mayordomos de nuestros recursos
 - Alentando una comunidad segura, saludable y adaptable
 - Apoyando servicios accesibles, amenidades, y oportunidades para todos
- Juntos, estos principios conducen la visión para el plan. Cada guía principal es acompañada por una serie de metas que identifican objetivos para apoyarlos. Una versión en línea de los talleres comunitarios de Agosto estará disponible hasta Septiembre. Nosotros estamos interesados en la retroalimentación del borrador de la visión de las guías principales, el futuro uso del mapa de tierras, áreas de enfoque y necesidades de transportación por medios múltiples, entre otras cosas.

Una tercera serie de talleres comunitarios se realizarán a mediados de Noviembre. Si usted no tiene tiempo de asistir a una junta comunitaria pero desea asegurarse que su voz es escuchada, favor de compartir sus ideas a través del sitio en la red.

Visite EnvisionLongmont.com por más información y una lista de otros eventos y actividades.

¡Presentando la Estación de Creación!



¿Ha notado usted la interesante nueva ventana en la 4ª Avenida entre Calle Main y Kimbark? Ese es el nuevo espacio en el centro de Servicios Comunitarios dedicado al programa STREAM – Ciencias, tecnología, lectura, ingeniería, artes y matemáticas – para todas las edades. Eche un vistazo a los programas y eventos del otoño en LongmontColorado.gov; busque “Creation Station.”

Convierta en abono sus calabazas de HALLOWEEN

Lunes – Sábado
7:30 am a 4:45 pm
Centro de Derivación de Desechos de Longmont

Lleve sus calabazas de Halloween al Centro de Derivación de Desechos y tírelas en la pila de ramas de árboles para ser convertidos en abono.

TRITURELOS

Sábado, 18 de Septiembre | 9 am a 2 pm
Centro de Derivación de Desechos de Longmont

En este evento los residentes de Longmont pueden reciclar con seguridad documentos sensitivos. Traiga sus papeles en bolsas o cajas para ser triturados. Esto es solo para documentos residenciales; documentos de empresas no son aceptados.

Para participar en estos eventos, lleve una identificación con foto y su más reciente factura de utilidades de la Ciudad de Longmont mostrando la cuota por administración de desechos.

Por más información visite LongmontColorado.gov/solidwaste o llame al 303-651-8416.

CONCILIO DE LA CIUDAD DE LONGMONT



De pie, de izquierda a derecha, Jeff Moore, Gabe Santos, Alcalde Subrogante Brian Bagley, Bonnie Finley. Sentados izquierda a derecha: Sarah Levison, Alcalde Dennis Coombs, Polly Christensen

ALCALDE: Dennis Coombs
303-651-8602, dennis.coombs@LongmontColorado.gov

ALCALDE SUBROGANTE, DISTRITO I: Brian J. Bagley
720-400-9877, brian.bagley@LongmontColorado.gov

DISTRITO 2: Jeff Moore
720-606-3668, jeff.moore@LongmontColorado.gov

DISTRITO 3: Bonnie Finley
720-438-8818, bonnie.finley@LongmontColorado.gov

GENERAL: Gabe Santos
303-775-4005, gabe.santos@LongmontColorado.gov

GENERAL: Sarah Levison
303-847-1647, sarah.levison@LongmontColorado.gov

GENERAL: Polly Christensen
720-606-3665, polly.christensen@LongmontColorado.gov

Encuentre agendas de las juntas del Concilio de la Ciudad en LongmontColorado.gov/city_council

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD: Harold Dominguez
303-651-8601, harold.dominguez@LongmontColorado.gov

EDITOR DE CITY LINE: Rigo Leal
303-651-8601, rigo.leal@LongmontColorado.gov